

**Record your model number:**  
 Observe all local plumbing and building codes.

**Noter le numéro du modèle :**  
 Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.

**Anote su número de modelo:**  
 Cumpla todos los códigos locales de plomería y de construcción.

**WARNING: Risk of property or product damage.**  
 Do not use in-tank cleaners. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can damage fittings in the tank. This can cause leakage and property damage.

**AVERTISSEMENT: Risque de dommages matériel ou d'endommagement du produit.**  
 Ne pas utiliser de nettoyeurs pour l'intérieur du réservoir. Les produits contenant du chlore (hypochlorite de calcium) peuvent endommager les raccords dans le réservoir. Cela peut créer des fuites et des dommages matériels.

**ADVERTENCIA: Riesgo de daños al producto o a la propiedad.**  
 No utilice productos para limpiar que se colocan dentro del tanque. Los productos que contienen cloro (hipoclorito de calcio) pueden dañar las piezas en el tanque. Esto puede causar fugas y daños a la propiedad.

**CAUTION: Risk of personal injury.**  
 Vitreous china can break and chip. Handle vitreous china products very carefully. Do not overtighten bolts and nuts.

**ATTENTION: Risque de blessures.**  
 La porcelaine vitrifiée peut se briser et s'écailler. Manipuler les produits en porcelaine vitrifiée avec extrême précaution. Ne pas serrer les boulons et les écrous excessivement.

**PRECAUCIÓN: Riesgo de lesiones personales.**  
 La porcelana vitrificada se puede romper y despostillar. Maneje con cuidado los productos de porcelana vitrificada. No apriete demasiado los pernos ni las tuercas.

**1** Remove the toilet, T-bolts, and wax ring. Inspect and repair the water supply and waste flange. If the toilet will not be installed right away, temporarily plug the waste flange with a rag.

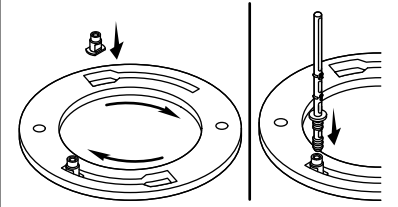
Retirer la toilette, les boulons en T et l'anneau de cire. Inspecter et réparer l'alimentation en eau et la bride d'évacuation. Si la toilette n'est pas installée immédiatement, boucher temporairement la bride d'évacuation avec un chiffon.

Retire el inodoro, los pernos en T y el anillo de cera. Revise y repare el suministro de agua y la brida de drenaje. Si el inodoro no va a ser instalado de inmediato, tape temporalmente la brida de drenaje con un trapo.

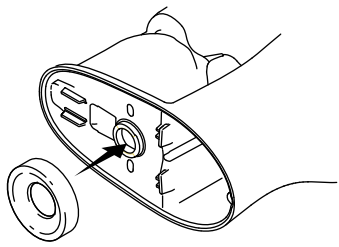
**2** Insert the nuts in the flange. Insert a depth gauge firmly into each nut.

Insérer les écrous dans la bride. Insérer fermement une jauge d'épaisseur dans chaque écrou.

Introduzca las tuercas en la brida. Introduzca con firmeza un calibrador de profundidad dentro de cada tuerca.



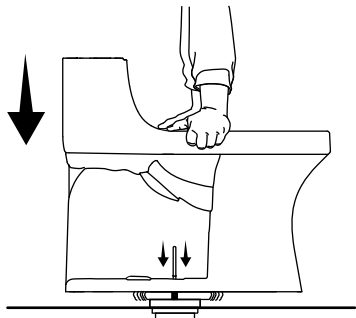
**3** Install the wax ring.  
 Installer la bague de cire.  
 Instale el anillo de cera.



**4** Carefully lower the toilet onto the flange, holes aligned with the depth gauges.

Abaisser avec précaution la toilette sur la bride, trous alignés avec les jauges d'épaisseur.

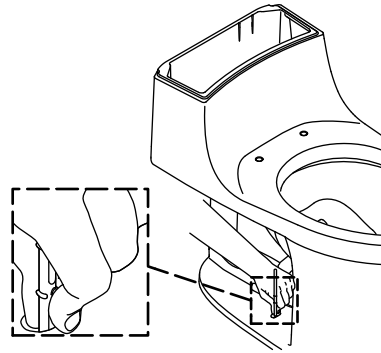
Baje con cuidado el inodoro a la brida, con los orificios alineados a los calibradores de profundidad.



**5** Grip the depth gauge even with the top edge of the hole.

Tenir la jauge d'épaisseur à égalité du bord supérieur du trou.

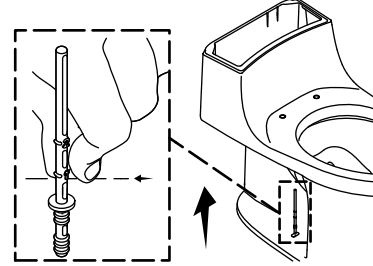
Sujete el calibrador de profundidad parejo con el borde superior del orificio.



**6** Keeping your fingers in place, remove the depth gauges. Note the location of your fingers.

Garder les doigts en place et retirer les jauges d'épaisseur. Noter l'emplacement des doigts.

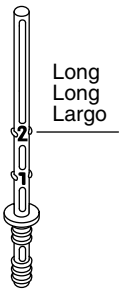
Sin mover los dedos de donde están, retire los calibradores de profundidad. Fíjese en dónde quedan sus dedos.



**7** If your fingers were above #2 use the long bolt.

Si les doigts étaient au-dessus du no. 2, utiliser le boulon long.

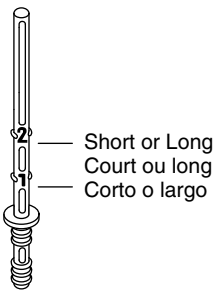
Si los dedos le quedaron arriba del #2, use el perno largo.



**8** If your fingers were between #2 and #1 try the short bolt. If inadequate, use the long bolt.

Si les doigts étaient entre le no. 2 et le no. 3 essayer d'utiliser le boulon court. Si cela n'est pas adéquat, utiliser le boulon long.

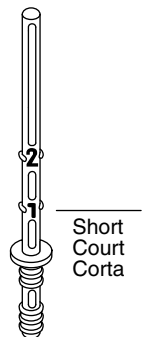
Si los dedos le quedaron entre el #2 y el #1, intente usar el perno corto. Si esto no es adecuado, use el perno largo.



**9** If your fingers were below #1 use the short bolt.

Si les doigts étaient au-dessus du no. 1, utiliser le boulon court.

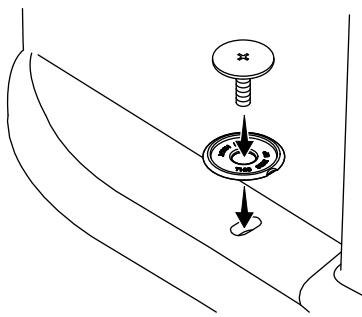
Si sus dedos están más abajo del #1 use el perno corto.



**10** Install the washers and bolts.

Installer les rondelles et les boulons.

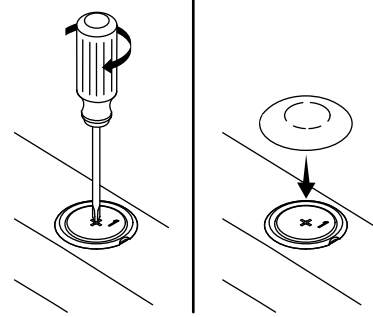
Instale las arandelas y los pernos.



**11** Tighten the bolts. Install the cap.

Serrer les boulons. Installer le capuchon.

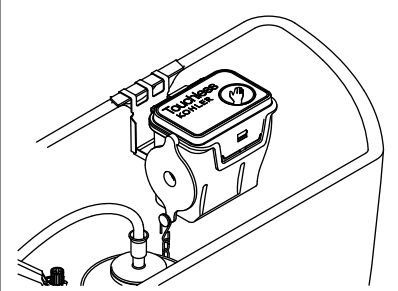
Apriete los pernos. Instale la tapa.



**12** Install the touchless flushing system following the provided instructions.

Installer le système de chasse sans contact conformément aux instructions fournies.

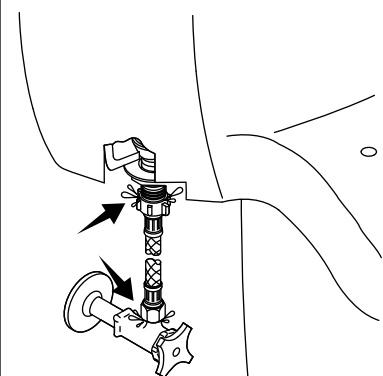
Instale el sistema de descarga sin contacto de acuerdo a las instrucciones provistas.



**13** Connect the water supply. Check for leaks.

Connecter l'alimentation en eau. Rechercher des fuites éventuelles.

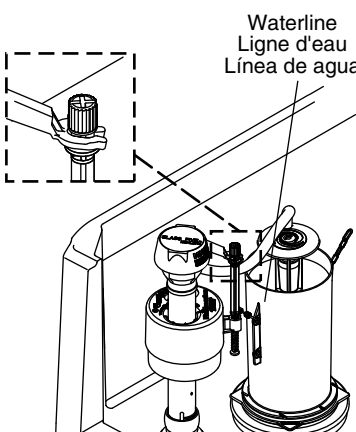
Conecte el suministro de agua. Verifique que no haya fugas.



**14** Adjust the water level. Flush the toilet.

Ajuster le niveau d'eau. Passer la chasse.

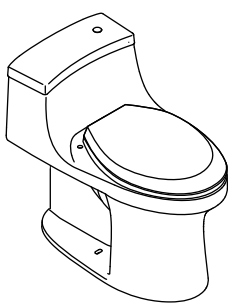
Ajuste el nivel de agua. Accione la descarga del inodoro.



**15** Install the seat following the seat instructions.

Installer le siège conformément aux instructions du fabricant.

Instale el asiento de acuerdo a las instrucciones para el asiento.



<p><b>Troubleshooting</b></p> <p><b>Poor flush or no flush.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ensure that the tank vessel has had time to fill.</li> <li>2. Ensure the hose is correctly installed.</li> <li>3. Clean under the bowl rim.</li> <li>4. Fully open the water supply stop.</li> <li>5. Plunge the bowl, auger the trap, and auger the drain to clear any blockage.</li> <li>6. Tighten the trip lever nut by turning counterclockwise.</li> <li>7. Hook the plunger arm over the trip lever arm.</li> <li>8. Reset the gap between the actuator and the plunger arm.</li> <li>9. Clean the supply screen with a brush. Replace the screen if necessary. Phone 1-800-533-3450 (English) or 1-844-488-0669 (Spanish) for assistance.</li> <li>10. Clean or replace the flow regulator if necessary.</li> <li>11. Replace inlet components if necessary. Phone 1-800-533-3450 (English) or 1-844-488-0669 (Spanish) for assistance.</li> <li>12. Refer to installer/dealer for assistance.</li> </ol> <p><b>Bowl water flows continuously or tank fill water will not shut off.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Replace the lower supply group (refer to installer/dealer for assistance).</li> </ol> <p>For additional assistance or for service and warranty on the Sloan Flushmate® vessel, refer to the Sloan Flushmate® Owner's Service Manual supplied with the tank. Phone 1-800-533-3450 (English) or 1-844-488-0669 (Spanish).</p>	<p><b>Dépannage</b></p> <p><b>Mauvaise chasse ou aucune chasse.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. S'assurer que la cuvette du réservoir a eu assez de temps pour se remplir.</li> <li>2. S'assurer que le tuyau est installé correctement.</li> <li>3. Nettoyer le dessous du rebord de la cuvette.</li> <li>4. Ouvrir complètement l'alimentation en eau.</li> <li>5. Immerger la cuvette, dégorger le siphon et le drain pour les déboucher.</li> <li>6. Serrer l'écrou du levier de déclenchement en le tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre.</li> <li>7. Accrocher le bras du plongeur par-dessus le bras du levier de déclenchement.</li> <li>8. Réajuster l'écart entre l'actionneur et le bras du plongeur.</li> <li>9. Nettoyer la grille d'alimentation avec une brosse. Remplacer la grille si nécessaire. Appeler le 1-800-533-3450 (anglais) ou le 1-844-488-0669 (espagnol) pour obtenir de l'aide.</li> <li>10. Nettoyer ou remplacer le régulateur de débit le cas échéant.</li> <li>11. Remplacer les composants de l'orifice d'entrée le cas échéant. Appeler le 1-800-533-3450 (anglais) ou le 1-844-488-0669 (espagnol) pour obtenir de l'aide.</li> <li>12. Contacter l'installateur/le concessionnaire pour obtenir de l'aide.</li> </ol> <p><b>L'eau de la cuvette coule continuellement ou l'eau de remplissage du réservoir ne s'arrête pas.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Remplacer le groupe d'alimentation inférieur (consulter l'installateur/le concessionnaire pour obtenir de l'aide).</li> </ol> <p>Pour obtenir de l'aide supplémentaire ou pour un entretien et une garantie sur la cuvette Sloan Flushmate®, se reporter au manuel d'entretien pour le propriétaire Sloan Flushmate® fourni avec le réservoir. Appeler le 1-800-533-3450 (anglais) ou le 1-844-488-0669 (espagnol).</p>	<p><b>Resolución de problemas</b></p> <p><b>Descarga ineficiente o no descarga.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Asegúrese de que el depósito en el tanque haya tenido suficiente tiempo para llenarse.</li> <li>2. Asegúrese de que la manguera esté correctamente instalada.</li> <li>3. Limpie por debajo del reborde de la taza.</li> <li>4. Abra por completo la llave de paso de suministro de agua.</li> <li>5. Para eliminar las obstrucciones que pudiera haber, utilice una bomba destapacaños en la taza, y una sonda destapadora en la trampa y en el desagüe.</li> <li>6. Apriete la tuerca de la palanca de descarga girándola hacia la izquierda.</li> <li>7. Enganche el brazo del émbolo sobre el brazo de la palanca de descarga.</li> <li>8. Restablezca la separación entre el accionador y el brazo del émbolo.</li> <li>9. Limpie la rejilla del suministro con un cepillo. Reemplace la rejilla de ser necesario. Llame al 1-800-533-3450 (inglés) o al 1-844-488-0669 (español) para obtener ayuda.</li> <li>10. Limpie o reemplace el regulador de flujo, si es necesario.</li> <li>11. Reemplace los componentes de entrada si es necesario. Llame al 1-800-533-3450 (inglés) o al 1-844-488-0669 (español) para obtener ayuda.</li> <li>12. Para más asistencia, consulte al instalador o distribuidor.</li> </ol> <p><b>El agua de la taza fluye continuamente o no se cierra el agua de llenado del tanque.</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Reemplace el grupo de suministro inferior (consulte al instalador o distribuidor para obtener ayuda).</li> </ol> <p>Para obtener asistencia adicional, o servicio y garantía para el depósito de Sloan Flushmate®, consulte el manual de servicio del propietario de Sloan Flushmate® que se incluye con el tanque. Llame al 1-800-533-3450 (inglés) o al 1-844-488-0669 (español).</p>
<p><b>Need help?</b> Contact the KOHLER Customer Care Center at 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p><b>For service parts information,</b> visit <a href="http://kohler.com/serviceparts">kohler.com/serviceparts</a>.</p> <p><b>For care and cleaning</b> and other information, visit <a href="http://us.kohler.com">us.kohler.com</a>.</p>	<p><b>Besoin d'aide?</b> Appeler le centre de services à la clientèle de KOHLER au 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p><b>Pour tout renseignement sur les pièces de rechange,</b> visiter le site <a href="http://kohler.com/serviceparts">kohler.com/serviceparts</a>.</p> <p><b>Pour tout renseignement sur l'entretien, le nettoyage</b> et autre, visiter le site <a href="http://us.kohler.com">us.kohler.com</a>.</p>	<p><b>¿Necesita ayuda?</b> Comuníquese con el Centro de Atención a Clientes de KOHLER al 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).</p> <p><b>Para consultar información sobre piezas de repuesto,</b> visite <a href="http://kohler.com/serviceparts">kohler.com/serviceparts</a>.</p> <p><b>Para consultar información de cuidado y limpieza</b> y de otro tipo, visite <a href="http://us.kohler.com">us.kohler.com</a>.</p>
<p><b>ONE-YEAR LIMITED WARRANTY</b></p> <p>KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.</p> <p>Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. <b>Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.</b></p> <p>To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit <a href="http://www.kohler.com">www.kohler.com</a> within the USA, <a href="http://www.ca.kohler.com">www.ca.kohler.com</a> from within Canada, or <a href="http://www.mx.kohler.com">www.mx.kohler.com</a> in Mexico.</p> <p><b>IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.</b> Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.</p> <p><b>This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.</b></p> <p>USA/Canada: 1-800-4KOHLER Mexico: 001-800-456-4537 <a href="http://www.kohler.com">www.kohler.com</a></p>	<p><b>GARANTIE LIMITÉE D'UN AN</b></p> <p>Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.</p> <p>Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. <b>L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.</b></p> <p>Pour obtenir un service de garantie s'adresser à Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, de l'entrepreneur de plomberie, du centre de rénovation ou du revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou en appelant le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada, et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site <a href="http://www.kohler.com">www.kohler.com</a> aux É.-U., <a href="http://www.ca.kohler.com">www.ca.kohler.com</a> à partir du Canada, ou <a href="http://www.mx.kohler.com">www.mx.kohler.com</a> au Mexique.</p> <p><b>LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS.</b> Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.</p> <p><b>Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.</b></p>	<p><b>GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO</b></p> <p>Se garantizan los productos de plomería KOHLER contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de instalación.</p> <p>Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos hayan ocurrido durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o de instalación. <b>El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anula la garantía.</b></p> <p>Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Atención: Centro de Atención al Cliente, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, EE.UU., o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, o al 001-800-456-4537 desde México, o visite <a href="http://www.kohler.com">www.kohler.com</a> desde los EE.UU., <a href="http://www.ca.kohler.com">www.ca.kohler.com</a> desde Canadá, o <a href="http://www.mx.kohler.com">www.mx.kohler.com</a> en México.</p> <p><b>TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS.</b> Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que es posible que estas limitaciones y exclusiones no se apliquen a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted también puede tener otros derechos que varían de estado a estado y de provincia a provincia.</p> <p><b>Esta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.</b></p>